

## Η ιστορική προέλευση της λέξης “humour”

Η πρώτη αναγωγή της προέλευσης του αγγλικού όρου *humor* γίνεται στην "περί των χυμών του σώματος" θεωρία του [Ιπποκράτη](#). Βάσει αυτής της ιατρικής θεωρίας υφίστανται τέσσερις κράσεις, που κάθε μία έχει σχέση με την επικράτηση ενός από τους τέσσερις χυμούς του ανθρώπινου σώματος (χολή, φλέγμα, μέλαινα χολή, αίμα). Όταν υπάρχει αρμονική μίξη των χυμών του σώματος, ο άνθρωπος είναι υγιής και με καλή διάθεση.

Από την ιπποκράτειο ιατρική ο όρος χυμός, πιθανώς με τη μορφή που είχε στην ευβοϊκή διάλεκτο (*χυμόρ*) ή με πρώτο συνθετικό το ελληνικό *χυμ-* = *hum-* και τη λατινική κατάληξη *-or*, πέρασε στη [λατινική γλώσσα](#) ως (*h*)*umor* και σήμαινε εκτός από το υγρό, την υγρασία, το χυμό, και τη διάθεση.

Έπειτα, οι λατινογενείς γλώσσες προσέλαβαν τον όρο και συναντάται στην αρχαία [γαλλική γλώσσα](#) ως *umor* και *humor* και από εκεί στην αγγλο – νορμανδική διάλεκτο ως *humour*. Άλλωστε μέχρι και σήμερα στα αγγλικά του [Ηνωμένου Βασιλείου](#) κυριαρχεί η μορφή *humour* έναντι αυτής *humor*.

## Βρετανικό χιούμορ

**Το Βρετανικό χιούμορ είναι ένας σχετικά γενικός όρος** ο οποίος αποδίδεται σε συγκεκριμένα μοτίβα κωμωδίας τα οποία είναι το κυρίαρχο είδος στο Ηνωμένο Βασίλειο και την Βρετανική Κοινοπολιτεία.

Ο σαρκασμός και η αυτοαποδοκιμασία συνοδευόμενα από έλλειψη έκφρασης συναισθημάτων χαρακτηρίζουν το Βρετανικό χιούμορ. Το συναίσθημα παραμένει θαμμένο κάτω από το χιούμορ κατά τρόπο ώστε να εκλαμβάνεται ως έλλειψη ευαισθησίας από τις άλλες κουλτούρες. Τα ανέκδοτα αναφέρονται στα πάντα και κανένα θέμα δεν αποτελεί ταμπού. Ωστόσο η έλλειψη φινέτσας στις συζητήσεις περί αμφιλεγόμενων θεμάτων θεωρείται χονδροειδής αμάθεια. (Βικιπαιδεία)

. Ο Σωτήρης Σκίπης έγραφε το 1931 στην «Εστία» ότι το βρετανικό χιούμορ «ανήκει εις ιδιοσυγκρασίας μάλλον κατηφείς και κάποτε βαθείας. Και είναι ως επί το πλείστον η εκδήλωσις μιας πικραμένης ευαισθησίας. Είναι μια αντίληψις της τραγωδίας της ζωής, η οποία, αν και γνωρίζει ότι είναι πράγματι τραγωδία δι' όσους αισθάνονται, αναγνωρίζει συγχρόνως ότι είναι κωμωδία δι' όσους σκέπτονται». Και ο Ιππόλυτος Τεν παρατήρησε ότι στην Αγγλία, όταν κάποιος αστειεύεται, σπανίως έχει καλές διαθέσεις και ποτέ δεν είναι ευτυχής.. Αστειεύονται στις πιο μακάβριες στιγμές και χρησιμοποιούν το χιούμορ τους σαν φονικό όπλο.

## Τι λένε οι ίδιοι οι Βρεταννοί για το χιούμορ τους

**The British Humour is known all over the world for its special characteristics.**

What makes us laugh?

- *Ambiguity* - 'A motion is something the government tries to pass'  
To pass a motion has more than one meaning. One of the meanings is not considered polite! Use your dictionary to find them.
- *Contradiction* - 'When you smell an odourless gas it is probably carbon monoxide'  
The contradiction - you can't smell something which is odourless.
- *Misunderstanding what you have heard* - A student's definition of the equator  
'**A menagerie lion** running round the earth through Africa'  
The true definition should be '**An imaginary line** running running around the earth ...'

Humour is closely related to the way each people and each culture see the world around them. You need to know the people's culture to understand the jokes. Think of our jokes about "Alentejanos". Why do we understand them and why can't other cultures?

Because we know the context. So, humour also helps you learning a language because it gives some hidden meaning for some phrases, words or expressions. It opens your spirit to the culture of a different people with different ways of watching the world and reacting to situations and this factor alone makes you more tolerant by accepting the differences and so you become another person much better and understanding than before.

## Things That Will Make You Laugh If You're British

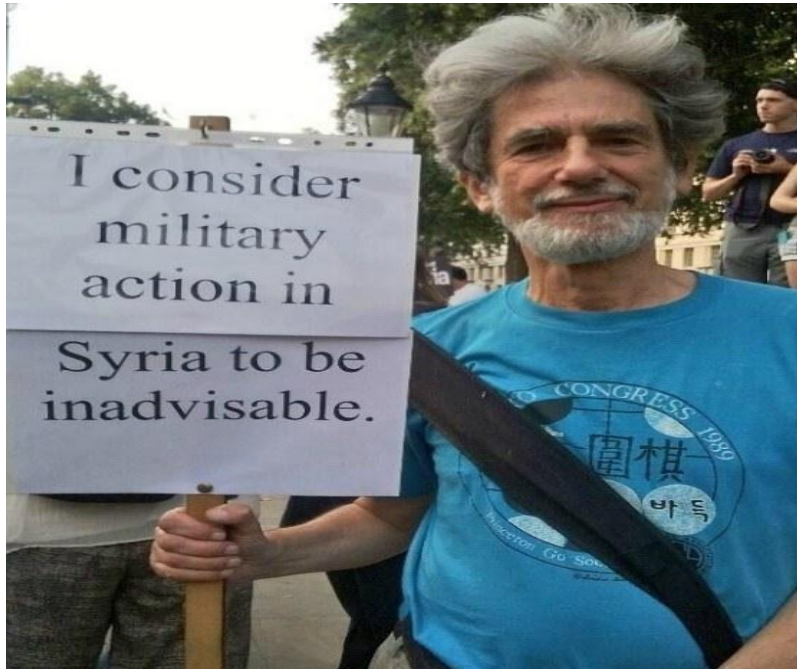
This “chipped” windscreen.



This ironic graffiti.



The world's most polite protestor.



This park bench



# This explanation of how British boys are not all like One Direction.

what international girls think british boys are like



what they're really like



This reason for an artificial ski slope to be closed.

arts of the

WEATHER

e?

London

ate

## Live: UK snow

**1618:** Use **our interactive map** to discover where the Met Office has issued weather warnings. Images and video reports from BBC correspondents across the country can also be found there.

**1617:** Telford's artificial ski slope is currently closed because of the snow.

**1610:**



DID YOU HAVE FUN???